

May 26, 2020

### 米国とメキシコ/カナダ間の国境を越える渡航 - 2020年6月22日まで渡航制限が延長されました。

キャスリン・キャンベル・ウォーカー著

Kathleen Campbell Walker<sup>1</sup>

2020年3月24日、米国税関・国境警備局(CBP)は、米国北部(northern<sup>2</sup>)および南部(southern<sup>3</sup>)の国境に沿った国境を越える渡航の制限に関する2つの通知(two notices)を連邦官報に掲載しました。これらの越境渡航の制限は、2020年3月20日午後11時59分(東部時間)に発効し、2020年4月20日午後11時59分(東部時間)まで効力を有するとされていました。これらの通知は、両国間(米国—カナダ及び米国—メキシコ間)の「必須ではない(non essentialな)」渡航を制限し、必須の渡航とは何かを概説するものでした。今回、この渡航制限が2度目の延長をされることとなり、改正または取り消されない限り、2020年6月22日午後11時59分(東部時間)まで延長されました。この渡航制限は、米国・カナダおよび米国・メキシコ間の合法的な貿易を阻害したり、食糧、燃料、医薬品、その他の重要な物資の配送を行う重要なサプライチェーンを断つことを意図したものではありません。

以下は、これまでに発行された通知のリストです。

- 米国-カナダ国境連邦官報通知(初回 85 Fed. Reg. 16548) | [30日間の延長通知1](#) 85 FR 22352(2020年4月22日) | [30日間の延長通知2](#) 85 Fed. Reg. 31059(2020年5月22日)
- 米国-メキシコ国境連邦官報通知(初回 85 Fed. Reg. 16547) | [30日間の延長通知1](#) 85 FR 22353(2020年4月22日) | [30日間の延長通知2](#) at 85 Fed. Reg. 31057(2020年5月22日)

### これらの通知の影響を受けない渡航形態とは、どのような渡航形態ですか？

- カナダ・米国間 米・カナダ間の飛行機、貨物、鉄道、海上輸送による渡航は、影響を受けません。
- メキシコ・米国間 米・メキシコ間の飛行機、貨物鉄道、または海上輸送による渡航は、影響を受けません。

### これらの通知の影響を受ける渡航形態とは、どのような旅行形態ですか？

- カナダ・米国間 米・カナダ間の陸路、旅客鉄道、旅客フェリー、プレジャーボートによる渡航。
- メキシコ・米国間 米・メキシコ間の陸路、旅客鉄道、旅客フェリー、プレジャーボートによる渡航。

### これらの通知ではどのような渡航が制限されていますか(必須ではない渡航とは)？

観光目的の個人旅行(例:観光、レクリエーション、ギャンブル、文化的イベントへの参加など)で、一般的にはB-2観光ビザによる渡航です。B-1ビジネス訪問者は「必須ではない」の категорияには含まれていませんのでご注意ください。さらに、CBP(米国税関・国境警備局)長官は、人道的な理由や国益にかなうその他の目的のために、

個別の事情を判断して必須ではないとされる渡航を許可することがあります。

### どのような旅行が「必須」として認められるのか？

合衆国法律第19編第1318条(b)(1)(C)および(b)(2)の一時的な改正に基づき、米国・メキシコ間または米国・カナダ間の陸地およびフェリーターミナルにおける国境を通過する渡航は、「必須」の渡航に限って認めるものとする。「必須」以外の渡航とは、以下を含むが、これらに限定されない。

- 米国民と合法的な永住者による米国への帰国
- 医療目的で渡航する場合(例:米国内で治療を受けるために渡航する場合)
- 教育機関に通うために渡航する方(なお、この規定が、教育機関がCOVID-19のためオンラインで講義を行うとしている場合の学生にも適用されるかどうかは不明確です。)
- 米国内で仕事をするために渡航する方(例えば、農業に従事して、その仕事のために米・メキシコの間を移動しなければならない方。)
- 救急措置および公衆衛生目的で渡航する方(例えば、政府職員または救急隊員が、COVID-19またはその他の緊急事態に対応するための連邦、州、地方、部族、または地域政府の取組みを支援するために米国に到着する場合。)
- 合法的な国境を越えた貿易に従事する方(例:米国とメキシコ間の貨物輸送を支えるトラック運転手。)
- 政府の公式な渡航または外交上の渡航に従事する方。
- 米国に帰国する米軍の隊員およびその配偶者と子供。
- 軍事関連の渡航や活動に従事する方。

さらなる背景説明については、ディキンソン・ライトのエリス・レヴァンチュア氏による以前の記事([earlier blog](#))も合わせてご覧ください。

2020年3月20日、米国とメキシコ、および米国とカナダは、COVID-19の拡散防止に向けた共同の取組みに関する共同声明([joint statements](#))を発表しました。カナダ([Canada](#))とメキシコ([Mexican](#))は、米国との間の必須ではない渡航制限を2020年6月22日まで延長しました。なお、海外在住の米国民および二重国籍者は、これらの渡航制限の対象外となり、米国への渡米が可能です。

### 非移民ビザ保持者(例:L-1ビザ、NAFTA(TNビザ)、H-1Bビザ、Eビザなど)が就労のために米国に渡航する場合についてはどうでしょうか？

最初にカナダ政府が、就労許可を得た非移民ビザ保有者の渡航が、必須の渡航に該当するという解釈を明確にしました。すなわち、3月20日、「渡航制限の適用除外は、すでにカナダでの就労、学業、または永住を約束した外国人に適用され、これらの者によるカナダへの渡航は、陸路渡航制限における「必須な渡航」に該当する」という明確化がこちら([posted](#))に示されました。

現在のところ、米国のCBP(米国税関・国境警備局)担当官は、

# CLIENT ALERT

2

北・南国境において、カナダ国民のTNビザでの入国手続き及びL-1ビザの申請審査を引き続き行っています。メキシコ国民のTNビザについては、メキシコの米国領事館でのビザサービスの停止が続いているため、人道上の要請があるような緊急の場合を除いて基本的に保留とされています。医療関係者であれば、移民・非移民ビザのためのビザ面接の緊急予約をとることが可能です。米国務省は、非移民および移民の医療関係者に、緊急ビザの予約を取るための手続きについて、最寄りの米国大使館または領事館のウェブサイトを確認することを奨励 ([has encouraged](#)) しています。なお、国務省は、米国内に既におられる非移民ビザ保持者で、ステータスの延長や調整が必要な方は、米国内で米国移民局(USCIS)に申請する必要があることに言及しています。

なお、トランプ大統領が先日発布した移民ビザの停止についての大統領布告(概要はこちらのリーガルニュースで記載しました。 [here](#))に基づき、非移民ビザに課される可能性のある制限に関するレポートがまもなく(2020年5月23日)にトランプ大統領に提出される予定であることを留意しておくべきです。

アメリカでの滞在許可期間は、ビザの有効期間ではなく、I-94の入国記録によって定められます。これは重要ですので覚えておくようにしてください。I-94の期限は、入国後にCBP(米国税関・国境警備局)のウェブサイト(CBP [website](#))、または、陸路国境の場合の入国時に発行されたI-94の紙のカード、CBP職員から押されたパスポートの入国スタンプ、または該当する場合はUSCISから送付されたI-797承認通知の下部の記載によっても確認することが可能です。

## 米国、カナダ、メキシコへの入国後の自主隔離(検疫)についてはどうでしょうか？

米国では、検疫の要件は州や地域の政策によって異なります。カナダやメキシコで適用される検疫については、国務省とその大使館のウェブサイトに有用な情報が掲載されています。CBP(米国税関・国境警備局)は、下記のリンク先において、渡航制限の概要、COVID-19に関連する政策と対応の最新情報を掲載しています。さらに、ニューヨーク・タイムズ紙は、こちらのリンク([helpful list](#))に各州の外出禁止令と再開に関する命令のリストを提供しています。全米州議会は、州ごとのCOVID-19に関連する政策と法律についてこちら([COVID-19 related policies and legislation](#))に情報提供しています。

有用と思われるリンクを以下に記載します。

- <https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/ea/covid-19-information.html>
- <https://www.cbp.gov/newsroom/coronavirus>
- <https://mx.usembassy.gov/u-s-citizens-in-mexico-covid-19-information/>
- <https://ca.usembassy.gov/>

## 著者について



Kathleen Campbell Walker is a Member in Dickinson Wright's El Paso office. She can be reached at 915.541.9360 or [kwalker@dickinsonwright.com](mailto:kwalker@dickinsonwright.com).

注1) キャスリン・キャンベル・ウォーカーは、ディキンソン・ライト PLLCのメンバーであり、移民法プラクティスグループの共同議長を務めています。 <http://www.dickinson-wright.com/> 米国移民法弁護士協会(AILA)の元全米議長およびジェネラル・カウンセラーであり、移民法および国籍法についてテキサス州法律専門委員会(Texas Board of Legal Specialization)の認定を受けたAILA理事を務めています。2014年には、過去(1950年設立)に移民法または移民政策の分野で最も重要な影響を与えた人物または団体に授与されるAILA創設者賞を受賞しています。また、移民政策と国境警備に関する問題について、議会で何度も証言しています。

注2) 85 Fed. Reg. 16548 (March 24, 2020)

注3) 85 Fed. Reg. 16547 (March 24, 2020)

# CLIENT ALERT

May 26, 2020

1

## CROSS-BORDER TRAVEL BETWEEN THE U.S. AND MEXICO/ CANADA – NON-ESSENTIAL TRAVEL RESTRICTIONS EXTENDED TO JUNE 22, 2020

by Kathleen Campbell Walker<sup>1</sup>

On March 24, 2020, [two notices](#) (Notices) were published in the Federal Register by United States (U.S.) Customs and Border Protection (CBP) related to limitations on cross-border travel along the [northern](#)<sup>2</sup> and [southern](#)<sup>3</sup> borders of the U.S. Both of these restrictions went into effect as 11:59 p.m. (EDT) on March 20, 2020, and remained in effect until 11:59 p.m. (EDT) on April 20, 2020. The Notices announced restrictions to “non-essential” travel between the countries (U.S. and Mexico - U.S. and Canada) and outlined what constitutes essential travel for admission to the U.S. These restrictions have now been extended twice and currently expire at 11:59 p.m. (EDT) on [June 22, 2020, unless amended or rescinded](#). The restrictions are not meant to interrupt legitimate trade between the affected nations or disrupt critical supply chains that ensure delivery of food, fuel, medicine, and other critical materials.

Below are references to the notices issued to date:

- [U.S.-Canada Border Federal Register Notice](#) (Initial 85 Fed. Reg. 16548) | [30-Day Extension Notice 1](#) at 85 FR 22352 (April 22, 2020) | [30-Day Extension Notice 2](#) at 85 Fed. Reg. 31059 (May 22, 2020)
- [U.S.-Mexico Border Federal Register Notice](#) (Initial 85 Fed. Reg. 16547) | [30-Day Extension Notice 1](#) at 85 FR 22353 (April 22, 2020) | [30-Day Extension Notice 2](#) at 85 Fed. Reg. 31057 (May 22, 2020)

### WHAT MODES OF TRAVEL ARE NOT AFFECTED BY THESE NOTICES?

Canada – Air, Freight, Rail, or Sea Travel between the U.S. and Canada.  
Mexico – Air, Freight, Rail, or Sea Travel between the U.S. and Mexico.

### WHAT MODES OF TRAVEL ARE AFFECTED BY THESE NOTICES?

Canada and Mexico – Land, passenger rail, passenger ferry travel, and pleasure boat travel.

### WHAT TRAVEL IS RESTRICTED BY THESE NOTICES (E.G., NON-ESSENTIAL)?

Individuals traveling for tourism (e.g. sightseeing, recreation, gambling, and attending cultural events), which is typically referred to as B-2 admissions to the U.S. Please note that B-1 business visits are not included in the non-essential category. In addition, the CBP Commissioner may on an individualized basis and for humanitarian reasons or for other purposes in the national interest, permit the processing of travelers to the U.S., who are [not engaged in essential travel](#).

### WHAT TRAVEL IS ALLOWED AS “ESSENTIAL”?

For purposes of the temporary alteration in certain designated ports of entry operations authorized under 19 U.S.C. §1318(b)(1)(C) and (b)(2), travel through the land ports of entry and ferry terminals along the U.S.-Mexico or U.S.-Canadian border shall be limited to “essential travel,” *which includes, but is not limited to* —

- U.S. citizens and lawful permanent residents returning to the U.S.;

- Individuals traveling for medical purposes (e.g., to receive medical treatment in the U.S.);
- Individuals traveling to attend educational institutions (It is unclear if this provision applies to students studying online due to COVID-19 related practices applied by their educational institutions.);
- Individuals traveling to work in the U.S. (e.g., individuals working in the farming or agriculture industry who must travel between the U.S. and Mexico in furtherance of such work);
- Individuals traveling for emergency response and public health purposes (e.g., government officials or emergency responders entering the U.S. to support Federal, state, local, tribal, or territorial government efforts to respond to COVID-19 or other emergencies);
- Individuals engaged in lawful cross-border trade (e.g., truck drivers supporting the movement of cargo between the U.S. and Mexico);
- Individuals engaged in official government travel or diplomatic travel;
- Members of the U.S. Armed Forces, and the spouses and children of members of the U.S. Armed Forces, returning to the U.S.; and
- Individuals engaged in military-related travel or operations.

Please also review the [earlier blog](#) on this issue by Elise Levasseur of Dickinson Wright for more background.

On March 20, 2020, the U.S. and Mexico as well as the U.S. and Canada issued [joint statements](#) regarding their joint efforts to prevent the spread of COVID-19. [Canada](#) and [Mexican](#) travel restrictions regarding non-essential travel were also extended to June 22, 2020. U.S. citizens and dual nationals living abroad are not subject to these restrictions to return to the U.S.

### WHAT ABOUT NONIMMIGRANT VISA HOLDERS [E.G., L-1, TRADE NAFTA (TN), H-1B, E, ETC.] TRAVELING TO THE U.S. TO WORK?

The Canadian government was the first to clarify the application of the essential worker term to work authorized nonimmigrants. On March 20, a clarification was [posted](#) that, “Exemptions to the air travel restrictions will apply to foreign nationals who have already committed to working, studying or making Canada their home, and travel by these individuals will be considered essential travel for land border restrictions.” So far, U.S. CBP officials continue to process the admission of nonimmigrant visa holders for TN status at the northern and southern borders for Canadian citizens and for Canadian L-1 initial visa applicants at the northern border.

Processing of Mexican TN visas has basically been placed on hold due to the ongoing [suspension](#) of visa services at U.S. consular posts in Mexico, except in urgent humanitarian circumstances. In some cases, medical professionals have been able to schedule emergency appointments for immigrant and nonimmigrant visas. The U.S. Department of State

<sup>1</sup> Kathleen Campbell Walker is a member of Dickinson Wright PLLC and serves as a co-chair of the Immigration Practice Group. <http://www.dickinson-wright.com/> She is a former national president and general counsel of the American Immigration Lawyers Association (AILA) and is Board Certified in Immigration and Nationality Law by the Texas Board of Legal Specialization. She serves on the AILA Board of Governors. In 2014, she received the AILA Founder’s Award, which is awarded from time to time to the person or entity, who has had the most substantial impact on the field of immigration law or policy in the preceding period (established 1950). She has testified several times before Congress on matters of immigration policy and border security.

<sup>2</sup> 85 Fed. Reg. 16548 (March 24, 2020)

<sup>3</sup> 85 Fed. Reg. 16547 (March 24, 2020)

# CLIENT ALERT

[has encouraged](#) nonimmigrant and immigrant medical professionals to review the website of their nearest U.S. embassy or consulate for procedures to request emergency visa appointments. Please note that the Department of State has indicated that those nonimmigrant visa holders in the U.S., who need to extend or adjust their visa status, must apply in the U.S. with U.S. Citizenship and Immigration Services (USCIS).

Please remember that we expect a report to be provided to President Trump soon (May 23) regarding potential restrictions to be placed on nonimmigrant visas based on his prior immigrant visa suspension proclamation outlined [here](#).

It is important to remember that a nonimmigrant visa issued by the Department of State does not determine how long the nonimmigrant visa holder may remain legally in the U.S. The period of admission/authorized stay is set by the I-94 admission record, which may be found after admission at the CBP [website](#), on a separate I-94 paper card issued at a land border port of entry, on an admission stamp in a passport from a CBP officer, or at the bottom of an I-797 approval notice from USCIS depending on timing and the application process used.

## WHAT ABOUT POTENTIAL QUARANTINES AFTER ADMISSION TO THE U.S., CANADA, OR MEXICO?

In the U.S., quarantine requirements depend on state and local policies. For those applicable in Canada or Mexico, the Department of State and its embassy websites provide useful resources. CBP, at the link below, outlines travel restrictions and updates to COVID-19 related policies and actions. In addition, The New York Times provides a [helpful list](#) of state shelter in place and reopening orders, while the National Conference of State Legislatures provides [COVID-19 related policies and legislation](#) state-by-state.

Here are some links for reference:

- <https://travel.state.gov/content/travel/en/traveladvisories/ea/covid-19-information.html>
- <https://www.cbp.gov/newsroom/coronavirus>
- <https://mx.usembassy.gov/u-s-citizens-in-mexico-covid-19-information/>
- <https://ca.usembassy.gov/>

## ABOUT THE AUTHOR



**Kathleen Campbell Walker** is a Member in Dickinson Wright's El Paso office. She can be reached at 915.541.9360 or [kwalker@dickinsonwright.com](mailto:kwalker@dickinsonwright.com).